

**irit**<sup>®</sup>  
www.irit.com.ru

**Производитель:** Шанхай АМП Имп&Эксп Ко., Лтд. (Китай) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
**Адрес:** Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
**Импортер:** ООО «РУТЕХ» (Россия), 195213, Санкт-Петербург,  
ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 36

**irit**<sup>®</sup>

# ИНСТРУКЦИЯ

по эксплуатации  
MANUAL INSTRUCTION



Кофемолка электрическая  
Electric Coffee grinder  
**IR-5016**

Дата ремонта  
« » \_\_\_\_\_ 20 г.

Содержание ремонта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Подпись лица,  
производившего ремонт

печать сервисного центра

Прибор принят,  
претензий не имею

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/

Дата ремонта  
« » \_\_\_\_\_ 20 г.

Содержание ремонта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Подпись лица,  
производившего ремонт

печать сервисного центра

Прибор принят,  
претензий не имею

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/

- 1.Transparent Cover Filter
- 2.On/Off button
- 3.Body



**Safety measures**

- Before use the appliance, make sure, voltage, indicated on the rating label is in accordance with main voltage.
- To avoid electric shock, do not immerse appliance in water or other liquids.
- Always unplug the appliance before cleaning and if it is not in use.
- Do not use appliance if power cord or plug is damaged. Apply to authorized service center.
- Do not use appliance outdoors.
- Do not leave operating appliance without supervision.
- Use original attachments and spare parts, provided by the manufacturer only.
- Do not allow children to play with item.
- Keep out of the reach of children.
- Do not make attempt of self-reparation of the item. Apply to authorized service center only.
- If necessary, use paddle to clean walls of the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Use for grinds coffee beans nuts & spices.  
For household use only.

- Electric coffee grinder is used for grinding small portions of coffee beans. For household use only.

**Use**

- Fill reservoir with coffee.
- Close the cover.
- Plug in the appliance.
- Holding the appliance on the sides by your hands , press On/Of button and do not release it.
- When reservoir is fully loaded, grinding process takes 30 seconds. The more you grind – the better is result.
- Release the button.
- Unplug the appliance. Tap the cover lightly to let coffee drop from the walls of cover.
- Open the cover.

**Clean and care**

- Always unplug the appliance before cleaning.
- Clean the body with soft damp cloth.
- Do not use abrasive materials for cleaning.
- Clean all detachable parts with soapy water, let them dry before assembling.
- Do not use dishwasher.
- Store in dry cool place.

**The date of manufacture is marked on the packaging**

The importer retains his right to make changes in appearance and completeness of the item without preliminary notification to the customer.

For household usage only.  
Do not leave unattended!

**RATED PARAMETERS**

Power – 200W  
Voltage 220-240V/50Hz  
Service life is 2 years

**Made in China**



**irit**<sup>®</sup>

IR-5016

### Описание

1. Прозрачная крышка.
2. Кнопка вкл/выкл.
3. Корпус.



### Меры безопасности

- Перед первым включением убедитесь, что электрические характеристики Вашего прибора соответствуют характеристикам Вашей сети.
- Во избежание поражения электрическим током, не погружайте корпус прибора в воду или других жидкости.
- Отключайте прибор от сети:
  - в случае сбоев в работе;
  - перед чисткой;
  - после эксплуатации.
- Не используйте прибор с поврежденным электрическим проводом, штепселем или другой деталью. Неисправный прибор отнесите в сервисную мастерскую для проверки и ремонта.
- Не используйте прибор вне дома.
- Не оставляйте работающий прибор без наблюдения.
- Используйте только те аксессуары, которые входят в комплект. Избегайте попадания в работающий прибор пальцев рук или каких-либо предметов.
- Храните прибор вдали от детей.
- Всегда отключайте устройство от электрической сети перед его сборкой, разборкой, чисткой или хранением.
- Во время работы устройство должно располагаться в месте, недоступном для детей.
- Устройство отвечает принятым стандартам безопасности.
- Ремонт устройства или замена сетевого кабеля должны производиться только специалистами авторизованного сервисного центра. Неквалифицированный ремонт может создать серьезную угрозу для пользователя.
- При необходимости используйте лопаточку, чтобы очистить стенки емкости.
- Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

IR-5016

**irit**<sup>®</sup>

Прибор предназначен для измельчения кофейных зёрен, специй или орехов в бытовых условиях.  
Использование в промышленных целях не предусмотрено.

### Использование

- Наполните емкость.
- Закройте крышку.
- Подключите прибор к сети.
- Придерживая прибор двумя руками, нажмите на кнопку вкл/выкл и держите ее.
- При максимальной загрузке емкости процесс помола занимает 30 с. Чем дольше вы будете молоть, тем лучше будет результат.
- Отпустите кнопку вкл/выкл.
- Отключите прибор. Постучите слегка по крышке, чтобы осыпался прилипший к ней порошок.
- Откройте крышку кофемолки.

### Уход и чистка

- Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой.
- Протирайте корпус кофемолки влажной тканью.
- Не используйте агрессивные химические или абразивные вещества.
- Вымойте все съемные части горячей водой с мылом, тщательно промойте и протрите их насухо перед установкой на место.
- Производите очистку не реже чем раз в 5 месяцев.
- Не мойте корпус в посудомоечной машине.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.

### Дата изготовления указана на упаковке

**Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектность товара без уведомления покупателя**  
**Прибор предназначен только для бытовых целей**

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:** Рабочее напряжение: 220-240В/50Гц  
Потребляемая мощность: 200 Вт

### СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА: 2 ГОДА

Кофемолка электрическая IR-5016  
 Производитель: Шанхай АМП Имп&Эксп Ко., Лтд. (Китай)  
 Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
 Адрес: Room 603, Wisdom Cube, No. 18,  
 Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
 Импортёр: ООО «РУТЕХ» (Россия), 195213, Санкт-Петербург,  
 ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 36  
 Материал: пластик, сталь  
 Товар сертифицирован  
 Дата изготовления: 12/2022  
 QIL28122022  
 Сделано в Китае



# Гарантийный талон №



Наименование изделия Кофемолка электрическая  
Номер модели IR-5016  
Серийный номер QIL28122022  
Дата продажи «      »      20 г.

М.П.  
торгующей  
организации

## Условия гарантии:

Уважаемый покупатель! Вы приобрели изделие, произведенное под ТМ "IRIT". Данный талон дает Вам право на устранение дефектов изделия в авторизованных сервисных центрах в течении 12 месяцев со дня продажи. Все условия гарантии осуществляются в соответствии с действующим законодательством. Проследите, чтобы данный талон был правильно заполнен и имел печать торгующей организации.

В случае возникновения неисправностей техники в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны на обороте гарантийного талона. Сервисный центр произведет ремонт или выпишет акт, в случае невозможности ремонта данного изделия. На основании этого акта Вы можете обратиться в торгующую организацию, в которой было приобретено изделие, для обмена.

После истечения гарантийного срока сервисные центры, указанные в гарантийном талоне, всегда готовы предложить Вас свои услуги по ремонту бытовой техники "IRIT".

Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку и чистку изделия, порядок которых изложен в Инструкции по эксплуатации.

## Гарантийное обслуживание не производится при:

- несоблюдении правил эксплуатации изделия, установленных Инструкции по эксплуатации;
- утрате гарантийного талона;
- ремонте неуполномоченными на это лицами, а также при других, непредусмотренных инструкцией вмешательствах;
- механических повреждениях, возникших по вине потребителя;
- использовании изделия в целях, для которого оно не предназначено;
- внесение изменений и/или исправлений в текст данного талона.

С внешними данными и комплектацией товара ознакомлен: \_\_\_\_\_ (подпись)

Сохраняйте гарантийный талон и чек контрольно-кассовой машины на изделие. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении и/или отсутствии печатей торгующей организации на талоне и корешках, претензии к качеству не принимаются.

## Региональные центры сервисного обслуживания



### Россия

#### Санкт-Петербург

ул. Бабушкина, д. 29, тел.: 8 950 020 79 31

#### Екатеринбург

СЦ «Мастер-Сервис», ул. Д.Зверева, д. 31 литер А, оф. 2, тел.: (343) 385-12-89

#### Иркутск

ИП Чураев Э. В., ул. Литвинова, д. 20, стр. 10, оф. 4.4/4, тел.(3952) 20-90-06

#### Кемерово

ООО «Сервисный центр МастерЪ»

ул. В. Волошиной, 4, тел.: (8-384-2)38-19-43, 38-19-91

#### Кинешма (Ивановская область)

ООО «Ирина», ул. Фрунзе, д. 1, тел.: 8(49331) 56-985

#### Киров

ООО «Экран-Сервис», ул. Некрасова, д. 42, тел.: (8332)577810, 547077

#### Красноярск

ИП Высоцкий В.А., ул. Спандаряна, 7, скл. 9, тел. (391) 2935-433

#### Новосибирск

630088 Новосибирск ул. Северный проезд 7, ООО «РЦБО» (Региональный центр бытового обслуживания)

Тел.: (383) 230-31-35, 230-31-36

### Оренбург

ИП Ломакина Ю.Н., ул. Новая д. 4, лит. Г, тел.: (3532) 437-437

### Пермь

СЦ «СК-сервис», ул. Деревообделочная, д. 3, корп. Б, тел. (342) 221-40-99

### Ростов-на-Дону

Мастерская №8, пр. Ворошиловский 75/124, тел.: 8 (863) 221-04-33  
asc@master-8.ru

### Самара

ИП Дементьев А.Н., ул. Енисейская, д. 52, оф. 8, тел.: (846) 931-85-46

### Тюмень

ООО «Пульсар», ул. Республики д. 169/5, тел.: (3452)201-905, 208-265, 280-856, 280-869, 759-508

### Чебоксары

ООО «ВТИ-Сервис», пр. И. Яковлева, 4/2, тел.: (8352) 637-324

В связи с расширением сети сервисных центров, адреса организаций, осуществляющих гарантийное обслуживание, уточняйте у продавца или в сети Интернет: [www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)

По вопросам претензий к работе сервисных центров просьба обращаться по адресу: 195213, г. Санкт-Петербург, а/я 42, ООО «ТехноСеть». Тел. (812) 449-04-39, e-mail: service@irit.com.ru

<p>КОРЕШОК К ТАЛОНУ № </p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « <u>    </u> » <u>    </u> 20 г.</p> <p>Наименование <u>Кофемолка электрическая</u></p> <p>Модель <u>IR-5016</u></p> <p>Сер. номер <u>QIL28122022</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>_____ М.П. торгующей организации</p> <p><small>подпись продавца</small></p>	<p>КОРЕШОК К ТАЛОНУ № </p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « <u>    </u> » <u>    </u> 20 г.</p> <p>Наименование <u>Кофемолка электрическая</u></p> <p>Модель <u>IR-5016</u></p> <p>Сер. номер <u>QIL28122022</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>_____ М.П. торгующей организации</p> <p><small>подпись продавца</small></p>
---	---